

Eu **costumava** acreditar no Pai  
Natal...

---



Image: photostock / FreeDigitalPhotos.net

**... e agora, já não acredito!**

## 1. Texto A (CD2-41)

Dois amigos conversam sobre o fim de semana passado.

Sara: Então, Carlos, o que fizeste no sábado?

Carlos: Deixa-me ver! Primeiro fui ao teatro com o Luís e a Vanda. Depois do teatro, fomos ao Bairro Alto e encontrámos uns amigos deles. Fomos ao bar do Beto e ficámos lá até às duas da manhã.

Sara: Podias ter telefonado! Então e ontem? Que horas eram quando chegaste a casa?

Carlos: Sei lá! Era bastante tarde. Acho que já eram três ou quatro da manhã quando cheguei! Foi uma noitada como fazíamos antigamente, quando tínhamos dezassete anos!

Sara: Mas afinal, onde é que foste?

Carlos: Ah não te disse? Fui ao aniversário do João Pedro. Lembras-te dele?

Sara: Claro que me lembro! Porque é que nunca me convidas quando tens programas tão giros? Dantes convidavas-me sempre!

Carlos: Pensei que já tinhas programa para o fim de semana! Não fiques chateada, está bem?

## 2. Falar de horas no passado 表示過去的時間

Que horas **eram** quando chegaste?

**Eram** três da manhã.

## 3. Falar de idade no passado 表示已過的年齡

Quando **tínhamos dezassete anos**, fazíamos noitadas.

## 4. Falar de ações habituais no passado 表示過去經常發生的動作

Antigamente **fazíamos** noitadas.

Dantes **convidavas-me** sempre.

## 5. Vocabulário

alto	adj.	高的
bairro	s. m.	區；城區
chateado	p.p.	生氣的；厭煩的
deixar	v. tr.	讓，允許
lembrar-se	v. prnl.	記得
noitada	s. f.	通宵；熬夜
programa	s. m.	節目；日程安排
teatro	s. m.	戲劇；劇場

## 6. Trabalho de pares

- Conte o seu fim de semana.
- Peça ao seu colega para contar o que fez no domingo passado.
- Como eram os seus fins de semana quando tinha dezasseis anos?
- Como costumava festejar o seu aniversário quando era criança?

## 7. Ouça o texto A e assinale verdadeiro (v) ou falso (f).

- A Vanda foi ao teatro com o Carlos.
- Depois do teatro foram a um bar.
- Saíram do bar às duas horas.
- No domingo, o Carlos chegou a casa antes das duas da manhã.
- O Carlos foi a uma festa de aniversário no domingo.

## 8. Ouça e assinale as palavras com o som/ *em/* ou /*ão/*. (CD2-42)

	/em/	/ão/
a.		
b.		
c.		
d.		
e.		
f.		
g.		
h.		

## 9. Gramática

### Pretérito Imperfeito do Indicativo 陳述式過去未完成時

#### Verbos irregulares 不規則變位動詞

	ser	ter	vir	pôr
Eu	era	tinha	vinha	punha
Tu	eras	tinhas	vinhas	punhas
Ele/ela/você	era	tinha	vinha	punha
Nós	éramos	tínhamos	vínhamos	púnhamos
Eles/elas/vocês	eram	tinham	vinham	punham

#### O pretérito imperfeito usa-se para: 陳述式過去未完成時用來：

- Referir a idade no passado 表示已過的年齡  
**Tinha** seis anos quando comecei a escola.
- Dizer as horas no passado 表示過去的時間  
**Era** meia-noite quando ela chegou a casa.
- Referir ações habituais no passado 表示過去經常發生的動作  
**Costumávamos passar** o Natal em casa dos avós.
- Referir ações durativas no passado 表示過去持續的動作  
A casa **tinha** um grande jardim.
- Referir ações frequentativas no passado 表示過去重複的動作  
**Andávamos sempre** de bicicleta.
- Situar um acontecimento no início de uma narração 在一段敘述的開始表示當時的狀態  
A porta **estava** aberta. Entrei cautelosamente e acendi a luz.

Expressões de tempo usadas frequentemente com o pretérito imperfeito:  
常用過去未完成時的時間短語

#### Dantes

- Dantes **dávamos** grandes passeios aos domingos.

#### Antigamente

- Antigamente **era** tudo mais barato e não **havia** tanto desemprego.

## 10. Complete as frases com os verbos no pretérito imperfeito.

- A Maria \_\_\_\_\_ (ter) um cão e um gato.
- Os meus pais \_\_\_\_\_ (ser) muito jovens quando eu nasci.
- Antigamente eles \_\_\_\_\_ (vir) de bicicleta para a escola.
- Quando eu \_\_\_\_\_ (ser) criança, a minha mãe \_\_\_\_\_ (pôr) sempre um bolo na minha mochila da escola.
- Dantes nós \_\_\_\_\_ (ser) muito tímidos.
- Antigamente nós não \_\_\_\_\_ (ter) carro.
- Dantes nós \_\_\_\_\_ (vir) para as aulas de manhã.
- Antigamente nós nunca \_\_\_\_\_ (pôr) protetor solar na praia.

## 11. Complete com os verbos no pretérito imperfeito.

- \_\_\_\_\_ (ser) dez horas quando o carteiro chegou.
- Ele \_\_\_\_\_ (ser) uma criança muito simpática.
- Antigamente as famílias \_\_\_\_\_ (ser) maiores.
- Antigamente eles \_\_\_\_\_ (costumar) passar o verão no norte.
- A casa onde eles \_\_\_\_\_ (morar) \_\_\_\_\_ (ter) um grande jardim.
- Dantes nós \_\_\_\_\_ (ir) sempre a pé para a escola e nunca nos \_\_\_\_\_ (cansar).
- Quando o João se casou \_\_\_\_\_ (ter) vinte e sete anos.

## 12. Ações pontuais no passado 表示過去的點動作

### Expressões de tempo 時間短語

<b>Ontem</b>	fui ao cinema.
<b>Na semana passada</b>	encontrei a Ana.
<b>Há um mês</b>	fomos ao Canadá.
<b>No ano passado</b>	estive no Brasil.

## 13. Ações não acabadas ou habituais no passado

### 表示過去經常發生的動作

### Expressões de tempo 時間短語

<b>Antigamente</b>	não tínhamos telemóveis.
<b>Dantes</b>	havia menos trânsito nas cidades.
<b>Naquele tempo</b>	não havia eletricidade.

## 14. Pretérito Perfeito ou Imperfeito?

- a. Anteontem nós \_\_\_\_\_ (ir) ao cinema.
- b. Na semana passada eu \_\_\_\_\_ (comprar) um livro muito giro.
- c. Há um ano eu \_\_\_\_\_ (inscrever-se) num curso de dança.
- d. Há dois meses o Pedrinho \_\_\_\_\_ (partir) uma perna.
- e. Ontem os meus colegas \_\_\_\_\_ (fazer) uma apresentação sobre Lisboa.
- f. Antigamente nós não \_\_\_\_\_ (saber) falar português, agora já sabemos.
- g. Dantes o Luís \_\_\_\_\_ (ser) muito gordo, agora já não é.
- h. Antigamente os meus avós \_\_\_\_\_ (viver) no campo. Naquele tempo ninguém \_\_\_\_\_ (ter) telemóvel nem televisão.
- i. No século dezanove não \_\_\_\_\_ (haver) muitos carros. As pessoas, naquele tempo, \_\_\_\_\_ (andar) a cavalo ou de carruagem, mas já \_\_\_\_\_ (haver) comboios.
- j. Hoje de manhã eu \_\_\_\_\_ (chegar) tarde à aula porque não \_\_\_\_\_ (conseguir) acordar a horas. Antigamente nunca \_\_\_\_\_ (atrasar-se).

## 15. Texto B (CD2-43)

### Recordações de infância

Quando eu era criança, passávamos o Natal em casa dos meus avós. No dia 24, perto da meia-noite, havia a Missa do Galo, uma cerimónia religiosa na Igreja.

Quando era criança gostava muito de ir com os adultos à Missa do Galo. Normalmente as crianças não podiam ficar acordadas até tão tarde. Essa noite era especial!

Quando voltávamos para casa, bebíamos chocolate quente porque estava sempre muito frio. Às vezes até nevava! Era tão giro!

No dia 25, de manhã cedo, íamos à sala ver os presentes que estavam debaixo da árvore de Natal.

Mais tarde, almoçávamos com toda a família, mostrávamos os presentes, ríamos muito.

Toda a gente se sentia tão feliz!

## 16. Um Natal tradicional português

Tradições de Natal	
Gastronomia:	Bacalhau, peru, doces tradicionais
Música:	Canções típicas de Natal
Presentes:	Habitual oferecer presentes às crianças e às pessoas da família em geral
Símbolos:	O presépio e a árvore de Natal
Cerimónia religiosa:	Missa do Galo
Característica principal da festa:	A mais importante festa da família

## 17. Vocabulário

acordado	p.p.	醒的，睡醒的
adulto	s. m.	成年人
árvore	s. f.	樹
cerimónia	s. f.	儀式
chocolate	s. m.	巧克力
criança	s. f.	兒童，孩子
especial	adj.	特別的
feliz	adj.	幸福的
frio	adj.	冷的，涼的
galo	s. m.	公雞
gente	s. f.	人們，人
igreja	s. f.	教堂
infância	s. f.	童年
missa	s. f.	彌撒
mostrar	v. tr.	展示；出示
Natal	s. m.	聖誕節
nevar	v. intr.	下雪
quente	adj.	熱的，暖的
recordação	s. f.	回憶，記憶
religioso	adj.	宗教的
rir	v. intr.	笑

18. Qual é a festa chinesa mais importante? Conte o que fazem, as tradições, etc. Faça um quadro idêntico ao do exercício nº 16.

19. Peça à sua avó / ao seu avô para contar como foi a infância dela / dele e conte oralmente aos seus colegas.

20. Como é que os seus pais passavam o tempo livre deles?

21. Teste de revisão

**1. Complete as frases com o verbo no tempo correto.**

- Que idade \_\_\_\_\_ (tu/ter) quando começaste a escola?
- Eu \_\_\_\_\_ (ter) seis anos.
- Que horas \_\_\_\_\_ (ser) quando chegaste à escola?
- \_\_\_\_\_ (ser) oito horas.
- Dantes eu \_\_\_\_\_ (passar) os fins de semana com a minha família.
- Quando eu \_\_\_\_\_ (ser) criança, \_\_\_\_\_ (costumar) ir de bicicleta para a escola. Naquele tempo não \_\_\_\_\_ (haver) tantos carros como hoje.

**22. Pretérito Perfeito ou Imperfeito?**

- Ontem eles \_\_\_\_\_ (ir) ao cinema. Dantes \_\_\_\_\_ (ir) ao teatro mais vezes.
- Na semana passada eu \_\_\_\_\_ (ver) os meus avós. Antigamente \_\_\_\_\_ (ver) os meus avós todos os dias.
- No mês passado nós \_\_\_\_\_ (ir) ao Brasil. Dantes \_\_\_\_\_ (passar) as férias em Portugal.
- Quando o Pedro \_\_\_\_\_ (ser) criança \_\_\_\_\_ (ser) muito magro. No ano passado \_\_\_\_\_ (começar) a engordar.

23. Escreva um pequeno texto e conte o que gostava de fazer nas férias quando era criança.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**24. Conte como foi o seu aniversário mais divertido.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## SOLUÇÕES

8. Ouça e assinale o som *em* ou *ão*.

- a. vem
- b. tem
- c. mão
- d. pão
- e. cão
- f. sem
- g. bem
- h. dão